

***AQUA FLORUM OMNIUM***  
**im offizinellen Arzneischatz**

Dr. Michael Mönnich

Universität Karlsruhe

# Pharmacopoea Wirtenbergica

· *Pharmacopoea Wirtenbergica. Stuttgart :*  
*Erhard, 1741*

· <http://www.digibib.tu-bs.de/?docid=00001858>



# Pharmacopoea Wirtenbergica 1741

## AQUÆ FLORUM OMNIUM.

**REC.** Stercoris vaccini recentis,  
mense Junio collecti,  
quatum placet.

Includatur sacco lineo, & cum tri-  
plo aquæ fontanæ, ex vesica, leni  
igne destilletur, & ex qualibet li-  
bra stercoris libra una aquæ pro-  
liciat.

*Laudatur ad Arthridem, Colicam,  
Calculum, & urinæ suppressionem;  
externi inter cosmetica numeratur.*

AQUA.

143

Radicum Pœoniæ,

Fraxinellæ, five Di-  
ſtamni noſtratis  
ana unciam ſemis,

Macerata in Vini generoſi libris  
oſto per triduum, deſtillentur ad  
dimidias.

*Ad Epilepſiam, Vertiginem, Apople-  
xiam, tum præſervandi, tum curan-  
di fine, in ipſo paroxiſmo, vulgo  
commendari ſolet; cum vero aqua  
ſit aromatibus dives, facilis erit  
conjectura, quid in his morbis va-  
lere poſſit. Aſſumi poteſt ea quanti-  
tate, qua aliæ aquæ ſpirituosæ.*

## AQUÆ FLORUM OMNIUM.

**REC.** Stercoris vaccini recentis,  
mense Junio collecti,  
quatum placet.

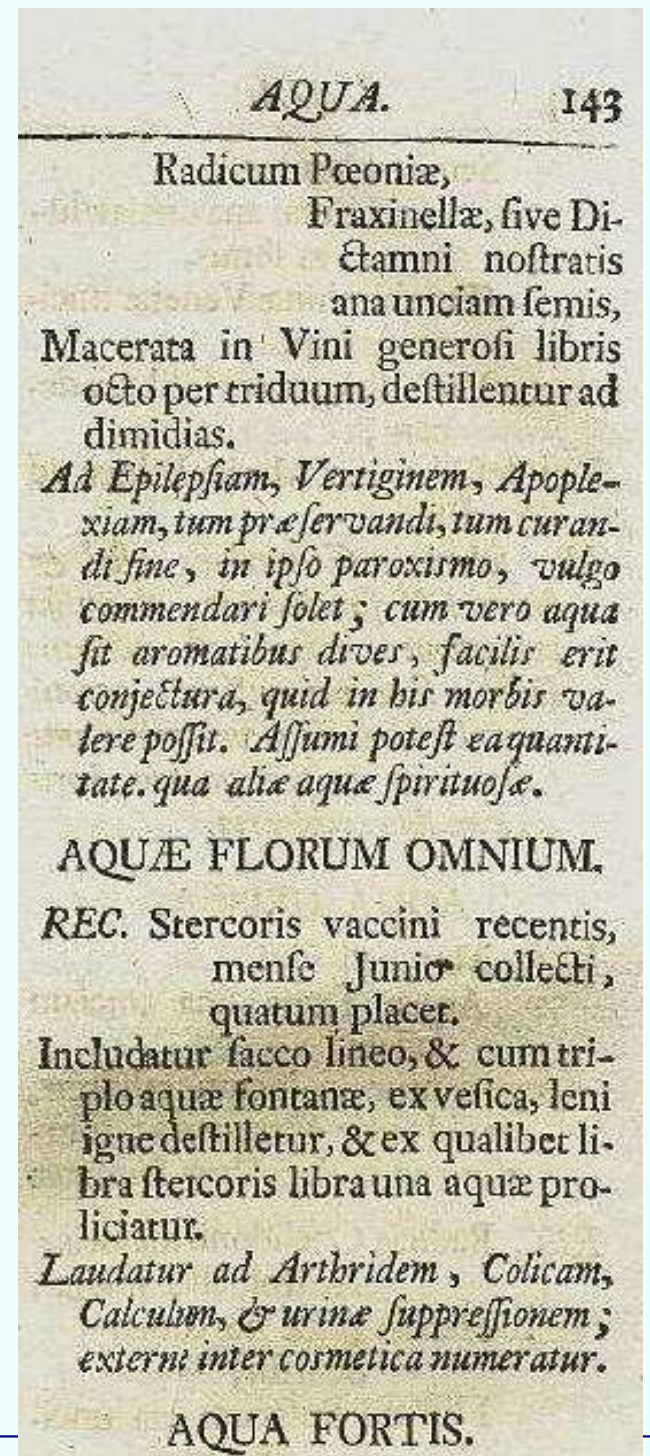
Includatur sacco lineo, & cum tri-  
plo aquæ fontanæ, ex vesica, leni  
igne destilletur, & ex qualibet li-  
bra stercoris libra una aquæ pro-  
liciat.

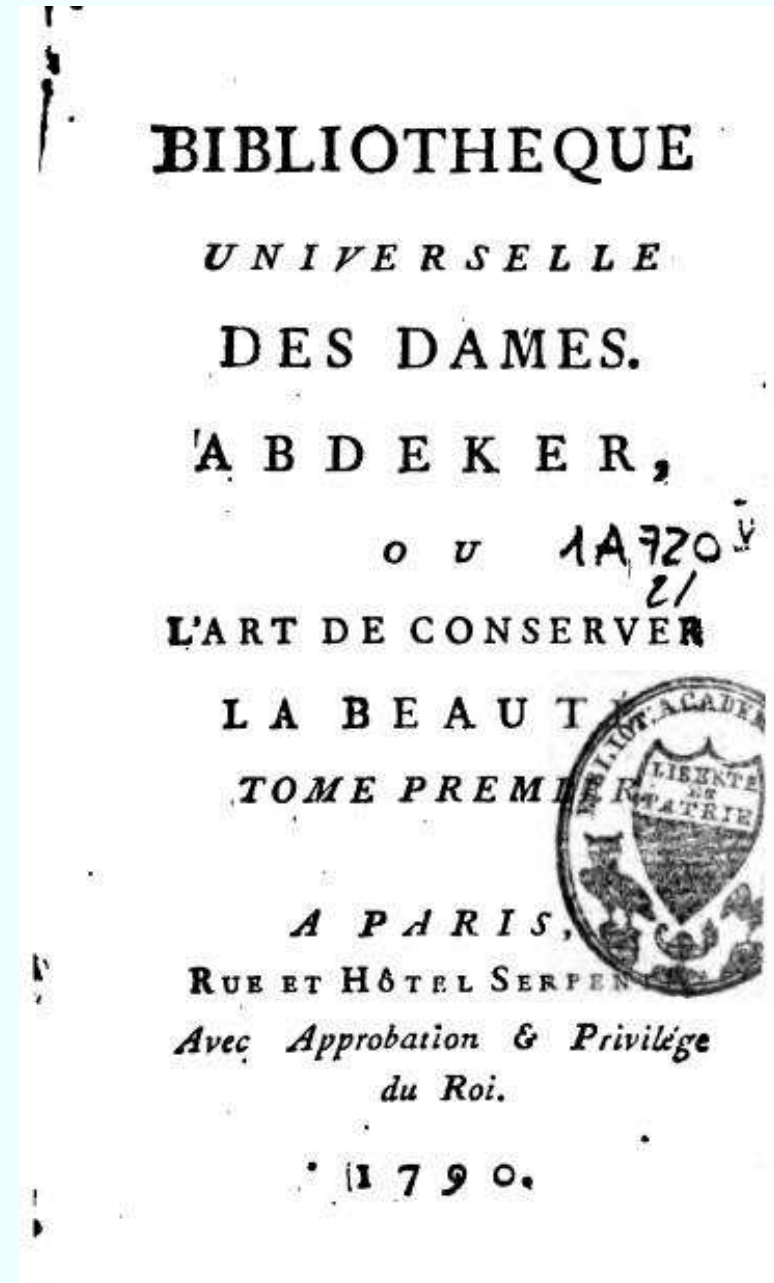
*Laudatur ad Arthridem, Colicam,  
Calculum, & urinæ suppressionem;  
externi inter cosmetica numeratur.*

AQUA FORTIS.

# Pharmacopoea Wirtenbergica 1741

- Indikationsgebiete von *Aqua florum omnium*:
  - innerlich: bei Arthritis, Kolik, Steinen und Harnverhalt (*ad Arthridem, Colicam, Calculum, & urinae suppressionem*)
  - Äußerlich als Schönheitsmittel (*Cosmeticum*)





de vous en laver le visage , nettoyez-le auparavant avec une décoction de femoule. On peut répéter cette opération matin & soir , & c'est une des meilleures pratiques qu'on puisse employer pour s'embellir. C

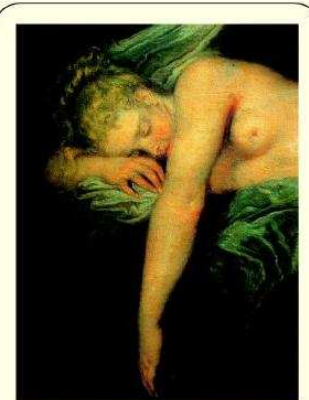
*Eau de mille-fleurs.*

Au printemps, on tire par la distillation une eau de la fiente ou bouze de vache. On l'appelle eau de mille-fleurs ; elle passe pour être résolutive, adoucissante , & apéritive ; elle sert , lorsqu'on s'en frotte extérieurement , à nettoyer , rafraîchir , & adoucir la peau. Quelques personnes délicates feront sans doute dégoûtées de ce remede ; qu'elles sachent cependant que plusieurs d'entre elles se sont servies  
Mij

de remedes beaucoup plus sales , pour conserver la fraîcheur de leur teint.

## Süskind, das Parfum, S. 68

Kundschaft ja schon wieder nachlaufen wie zu Beginn der zwanziger Jahre, als er am Anfang seiner Karriere stand und mit dem Bauchladen durch die Straßen zog. Weiß Gott kam er, Giuseppe Baldini, Inhaber der größten Duftstoffhandlung von Paris, in bester Geschäftslage, finanziell nur noch über die Runden, wenn er mit dem Köfferchen in der Hand Hausbesuche machte. Und das gefiel ihm gar nicht, denn er war schon weit über sechzig und haßte es, in kalten Vorzimmern zu warten und alten Marquisen Tausendblumenwasser und Vierräuberessig vorzuführen oder ihnen eine Migränesalbe aufzuschwatzen. Außerdem herrschte in diesen Vorzimmern eine ganz ekelhafte Konkurrenz. Da war dieser Emporkömmling Brouet aus der Rue Dauphine, der von sich behauptete, er habe das größte Pomadenprogramm Europas; oder Calteau aus der Rue Mauconseil, der es zum Hoflieferanten der Comtesse von



Patrick  
Süskind  
*Das Parfum*  
*Die Geschichte  
eines Mörders*  
Diogenes

# Zedlers Universal-Lexikon

- Zedler: *Aqua omnium florum* = Arznei aus dem Harn einer bestimmten Rinderart
- <http://www.zedler-lexikon.de>, Bd. 15, S.1042

2091

Kuh

Brust, wenn sie als eine Brühe zugerichtet und genossen werden. Ihre Milch befeuchtet, ist gut vor die Brust, erweicht, kühlet, und giebt frische Säfte; sie mildert die Schärffe der Feuchtigkeit in dem Leibe, sie stillt das Bluten, und die rothe Ruhr. Sie wird innerlich und äusserlich gebraucht. Sie führet viel Del und Phlegma, wie auch ein wenig saueres Saltz. Ihr Fett dienet zum erweichen und zertheilen. Das Marck erweicht, zertheilet, und ist denen Nerven gut. Der Harn führet das Gewässer aus, und wird Lat. *Aqua omnium florum*, Frank. *Eau de mille fleurs* genannt. Er führet durch den Stuhl: Gang und mit den Urine ab: Wird acht bis zehen Tage nach einander, alle Zeit des Morgens frühe, wenn man noch nüchtern ist, und auf dem Lande, in dem Frühling: und in Herbste sich befindet, zwey bis drey Gläser voll auf einmahl eingenommen. Er dienet zu dem Schnupffen, und zu den Flüssen, zum Podagra, zur Wasser: Sucht, und zu denen Dünsten. Hiervon kan der Discours gesehen werden, den Lemery deshalb bey der Königl. Academie der Wissenschaften gehalten hat, der auch in ihre Memoires vom Jahr 1708. p. 33. Parisischer und p. 41. Amsterdamer Edition, ist eingefüget worden. *Vache de Barbarie*, Kuh aus der Barbarey, wird ein gewisses grosses Indianisches Thier genannt, welches



· Zedler: *Aqua omnium florum* =  
Wasserdestillat vom Mist peruanischer  
Rinder

· <http://www.zedler-lexikon.de>, Bd. 15,  
S.1042

Wmarges Jaul. Die auch bey den  
Hirschen. Dieses Thier ist überaus behende. über  
In Peru werden Thiere gefunden, die sehen als ten  
wie die kleinen Kühe, haben aber keine Hörner. es  
Ihre Haut ist so dicke, daß sie zu Schuß-freyen beß  
Harnischen dienet. Ihr Mist zertheilet, kühlet, ber  
lindert, dienet zu hitziger Geschwulst, wieder get  
Wehetagen des Halses, zur Nase, und zur des  
Kaude. Er wird in Marien-Bade destilliret, Af  
und ein Wasser daraus gezogen, welches Lat. un  
Aqua omnium florum, Franç. Eau de mille tar  
fleurs, allerley Blumen-Wasser, betitelt ha  
wird. Es dienet eine schöne Haut zu machen, m  
und deren Flecke zu vertreiben. te

Kuh heisset beym Reb-Hühner-Fang ein von  
Leinwand wie eine Kuh gebildeter Sack, dar la  
ein der Hühner-Fänger kriechet, wenn er Reb- D  
Hühner mit dem Treibe-Zeug fangen will, oder de  
es wird auch ein Schild von Leinwand also  
genennet, darauf eine Kuh gemahlet ist, welche  
man mit Händen vor sich hält, und damit die m  
*Vniuers. Lexici XV. Th.*

**MANUEL LEXIQUE ;  
OU  
DICTIONNAIRE  
PORTATIF  
DES MOTS FRANÇOIS**

**DONT LA SIGNIFICATION N'EST PAS FAMILIERE  
A TOUY LE MONDE.**

*Ouvrage fort utile à ceux qui ne sont pas versés dans les  
Langues anciennes & modernes, & dans toutes les  
connoissances qui s'acquerent par l'étude & le travail.*

*Pour donner aux Mots leur sens juste & exact, dans la lecture ;  
dans le langage & dans le style.*

*On y a joint les Noms & les Propriétés de la plupart  
des Animaux & des Plantes.*

**NOUVELLE ÉDITION CONSIDÉRABLEMENT AUGMENTÉE.  
TOME SECOND.**



**A PARIS,**

**Chez DIDOT, Libraire & Imprimeur, Quai des Augustins,  
à la Bible d'or.**

---

**M. DCC. LXVII.**  
*Avec Approbation & Privilège du Roi.*

**M I L**  
 mèe romaine, par légions ; pour  
 conserver la mémoire de l'ordre  
 qu'on avoit suivi dans une expédi-  
 tion. On appelle *Eglise melitante*,  
 la société des fidèles sur la terre.

**MILIORATI** ou **MILIORA-  
 TES**. Soies d'Italie, qui se tirent  
 de Bologne & de Milan, & dont  
 on fait un assez grand commerce  
 à Amsterdam.

**MILLE**, f. m. Mesure d'espa-  
 ce, par laquelle on exprime la dis-  
 tance d'un lieu à un autre. Com-  
 me la longueur du *mille* n'est pas  
 égale dans les différentes Nations,  
 on a pris soin de les réduire en  
 piés romains, c'est-à-dire, de 12  
 pouces. Voici cette réduction,  
 telle qu'on la trouve dans les Au-  
 teurs Anglois & Allemand :

Italie . . . . .	5000	
Angleterre . . . . .	5454	
Ecosse . . . . .	60000	
Suède . . . . .	30000	
Moscovie . . . . .	3750	
Lithuanie . . . . .	18500	
Pologne . . . . .	19850	
Allemagne. } grand mille . . . . .	25000	
	moyen . . . . .	22000
	petit . . . . .	12500
France . . . . .	5250	
Espagne . . . . .	7090	
Bourgogne . . . . .	6000	
Flandre . . . . .	6666	
Hollande . . . . .	8000	
Perse . . . . .	18750	
Egypte . . . . .	25000	

**MILLE**, f. m. Grand arbre du  
 pays de Quoja, dans la Nigritie,  
 dont les racines s'élevent de 3 ou  
 6 piés au-dessus de terre.

**MILLE-CANTON**, f. m. Nom  
 qu'on donne à un flux de petits  
 poissons, qui paroissent en prodigieux  
 nombre, & qui ne sont pas  
 plus longs qu'une épingle. C'est  
 ce qu'on nomme de *la montée*, à  
 Caën, de *la foteville*, à Rouen,  
 &c. : c'est le premier développe-  
 ment du frai des différentes espe-

**M I L** 108  
 ces. On publie quelquefois défen-  
 se de pêcher le *mille-canton*, pour  
 empêcher que les rivieres ne se dé-  
 peuplent.

**MILLE-FEUILLE**, f. f. Nom  
 d'une petite plante, qui jette plu-  
 sieurs surgeons, & dont les feuil-  
 les sont fort petites, courtes, dé-  
 chiquetées, & en si grand nom-  
 bre, qu'elle en a tiré son nom. Ses  
 fleurs sont blanches, & quelque-  
 fois incarnates. Elle croît dans les  
 lieux secs. C'est un bon vulnerai-  
 re, & son jus est fort vanté pour  
 les crachemens de sang, causés  
 par quelque rupture de veine. Il  
 y a une *mille-feuille* de marais,  
 qui ne jette qu'une seule tige, jau-  
 nâtre & comme rayée.

**MILLE-FLEURS**. *Eau de mil-  
 le-fleurs*. On donne ce beau nom à  
 l'urine de vache, qu'on prend, en  
 remede, pour diverses maladies.  
 L'eau & l'huile, distillées de la  
 boue de vache, se nomment aussi  
*eau & huile de mille-fleurs*. Il y a  
 un *rossolis de mille-fleurs*, com-  
 posé de la distillation de différen-  
 tes fleurs.

**MILLE-GRAINE**, f. f. Plante  
 gommeuse & odorante, dont les  
 feuilles ressemblent à la chicorée,  
 & qui produit, sur ses branches,  
 une sorte de grappes, qui con-  
 tiennent sa graine. On la met dans  
 les gardes-robres, pour donner une  
 bonne odeur au linge & aux ha-  
 bits. On prétend qu'en décoction,  
 elle est excellente pour l'asthme,  
 & pour toutes les affections de  
 poitrine.

**MILLE-PERTUIS**, f. m. Nom  
 d'une herbe, dont les feuilles res-  
 semblent à celles de la rue. Sa  
 fleur, quoique jaune, rend un  
 jus fort rouge, lorsqu'elle est pres-  
 sée entre les doigts. Elle croît éga-  
 lement dans les lieux cultivés &  
 les lieux âpres. Sa graine, qui est  
 noire, & qui se forme dans de pe-  
 tites gouffes velues, a l'odeur de  
 résine. C'est un antidote contre les

THE  
NEW WORLD  
OF  
WORDS:  
OR,  
Universal English Dictionary.

CONTAINING

An Account of the Original or Proper Sense, and Various Significations of all Hard WORDS derived from other Languages, viz. Hebrew, Arabick, Syriack, Greek, Latin, Italian, French, Spanish, British, Saxon, Danish, Dutch, &c. as now made use of in our English Tongue.

Together with

A Brief and Plain Explication of all Terms relating to any of the Arts and Sciences, either Liberal or Mechanical, viz. Grammar, Rhetorick, Logick, Theology, Law, Metaphysicks, Ethicks, Natural Philosophy, Physick, Surgery, Anatomy, Chymistry, Pharmacy, Botanicals, Arithmetick, Geometry, Astronomy, Astrology, Cosmography, Geography, Hydrography, Navigation, Architecture, Fortification, Dialling, Surveying, Gauging, Opticks, Catoptricks, Dioptricks, Perspective, Musick, Mechanicks, Staticks, Chiromancy, Physiognomy, Heraldry, Merchandize, Maritime and Military Affairs, Agriculture, Gardening, Handicrafts, Jewelling, Painting, Carving, Engraving, Confectionery, Cookery, Horsemanship, Hawking, Hunting, Fowling, Fishing, &c.

To which is Added,

The Interpretation of Proper Names of Men and Women that derive their Original from the above-mention'd Ancient and Modern Tongues, with those of Writs and Processes at Law: Also the Greek and Latin Names of divers sorts of Animals, Plants, Metals, Minerals, &c. and several other remarkable Matters more particularly express'd in the Preface.

Compiled by EDWARD PHILLIPS, Gent.

The Seventh Edition, Revised, Corrected, and Improved; with the Addition of near Twenty Thousand Words, from the best Authors, Domestic and Foreign, that treat of the several Subjects.

By J. K. Philobibl.

A Work very necessary for Strangers, as well as our own Country-men, in order to the right understanding of what they Speak, Write, or Read.

Labor improbus omnia vincit. HOR.

30253 c. 1. LONDON:

Printed for E. Phillips, at the King's-Arms in S. Paul's-Church-Yard; D. Rhodes, at the Star, the Corner of Bride-Lane, in Fleet-Street; and J. Caplot, at the Ship in Peter-nether-row. MDCCLXX.

**Approximation**, (in *Philos*) a coming or putting nearer: In *Mathematick*, a continual still coming nearer and nearer to the Root or Quantity sought, without expecting to have it exactly; as  $2 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} + \dots$ , &c. approaches continually nearer to 3 *ad infinitum*. *Approximation* is also one of the Methods of Transplantation in Natural Magick. See *Transplantation*.

**Appurtenances**. See *Appertinances*.

**Appierock**, a sort of Wall-Fruit that requires much of the Sun's Warmth to ripen it.

**April**, the fourth Month of the Year, which takes its Name from the *Latin* Word *Aperire*, *i. e.* to open; because in this Month, the Flowers begin to blow, and the Earth sends forth Seeds and Plants.

**Aprize**, (old Word) Adventure.

**Apris**. See *Apris*.

**Aprætia**, (*Gr.*) a Swooning, or Fainting away.

**Aprætes**, a kind of precious Stone, which when it is hot, will keep so Seven Days: Also the cold or shaking Fit of an Ague.

**Apræ**, (*Lat.*) fit, meet, proper, convenient, forwardly inclined to.

To **Apræte a Planet**, (in *Astrolog.*) is to strengthen the Planet in Position of House, and Dignities, to the greatest Advantage, for the Compassing of the desired End.

**Apræthanes**, the higher Nobility of *Scotland*, anciently so call'd, to distinguish them from the lower sort, or *Under-Thanes*.

**Apræte** or **Aprætesis**, (*Lat.*) Firmness, a natural Disposition to do any Thing.

**Apræton**, (*Gr.* in *Grammar*) a Noun that is not declined with Cases, as *Nequam*.

**Apræus**, the Spirling, Smÿ, or Sea-dace; a sort of Fish.

**Apræus**, a kind of Swallow with short Feet; a Martinet, or Swift: See *Apræus*. **Apræus** **Apræica**, the Bird of Paradise.

**Apræxia**, the cooling, abating, or slackening of a Fever; or the cold Fit of an Ague.

**Apræxios**, the best sort of a Carbuncle, a precious Stone, that glows like a Burning-Coal, and yet the Fire cannot hurt it.

**Apræxium Sulphur**, Sulphur or Brimstone that has not felt the Fire, or has not been burnt.

**Apræus**, (*Lat.*) Water, Rain, Waterish Humour, or Juice.

**Apræus Cælestis**, (*i. e.* Heavenly Water) a Liquor which the Chymists call *Rectified Wine*.

**Apræus Distillata**, distilled Water, such as is drawn out by Distilling any sort of Herbs, or Drugs.

**Apræus Florum omnium**, (*i. e.* Water of all Flowers) the distilled Water of Cow-dung, when the Cows go to Grass.

**Apræus Regalis**, (*i. e.* ~~Strong Water~~) a Liquor made of a Mixture of equal Parts of purified Nitre, or Saltpetre, Vitriol calcin'd white, and Pottery Earth or Clay distilled in a close Reverberatory Furnace: It is a strong Poison, so as to eat even Iron and Steel, and is us'd for the Dissolving of Metals, &c.

**Apræus Interstitus**, (*i. e.* Water between the Skin) the Dropsie, a Disease.

**Apræus Pericardii**, that Liquor or Humour which is gather'd about the Heart, and serves to cool it: See *Pericardium*.

**Apræus Regalis**, (*i. e.* Royal Water) a Liquor made by the Dissolving of *Sal Armoniack* in *Spiritus Nitri*; and so call'd because it dissolves Gold, which is the King of Metals: It is also termed *Aqua Stygia* and *Chrysolica*.

**Apræus Secunda**, a Liquor made of common

Water, and the Powder or Precipitate of Silver; which is good to make the Eicar fall off in Shakers, and to consume Proud Flesh.

**Apræus Vita**, (*i. e.* Water of Life) a sort of Cordial Water, made of brew'd Beer strongly hopp'd, and well fermented.

**Apræuctus**, an Aqueduct, or Conveyance of Water by Pipes: In *Anatomy*, the bony Passage from the *Tympanum*, or Drum of the Ear, to the Palate of the Mouth; so nam'd from its Shape, which resembles a Conduit-Pipe.

**Apræquium**, (in old Records) an Aquage, or Water-courte.

**Apræquulus**, a Hog-trough; also the lowest Part of the Belly or Fauch, the same as *Hypogastrium*.

**Apræquus**, (*i. e.* the Water-pourer) one of the Twelve Signs in the *Zodiac*, and the last but one in Order; which the Sun enters in the Month of *January*: This Constellation is made up of 33 Stars, and usually marked thus (♒).

**Apræquus** or **Apræquus**, growing, living, or breeding in or about the Water; as *Apræquus Animals, Plants, or Flowers*.

**Apræduct**, (in *Architect.*) a Conduit or Passage for conveying Water from one Place to another. The ancient *Roman* Aqueducts were usually Stone Buildings, rais'd on uneven Ground, to preserve the Level of the Water, which sometimes reach'd a hundred thousand Geometrical Paces in Length.

**Apræquus**, like Water, waterish.

**Apræquus Humour**, or the **Apræquus Humour**, one of the Humours of the Eye, which is the utmost, being transparent and of no Colour: It fills up the Space between the *Tunica Cornea*, and the *Crystalline Humour*. See *Humours Oculi*.

**Apræquium**, (*Lat.*) a kind of Holly-tree, with prickly Leaves; also the Holly-tree.

**Apræquila**, the Eagle, a Bird of Prey; also the Name of a Constellation in the Northern Hemisphere, otherwise call'd, *Vultur Volans*, and consisting of 32 Stars.

**Apræquila Alba**, or the **Apræquus Eagle**, the same with *Mercurius Dulcis*; which see.

**Apræquila Philosopherum**, (*i. e.* the Philosopher's Eagle) a Term us'd by Alchemists for the reducing of Metals to the first Matter.

**Apræquus**, **Apræquus**, or **Apræquus**, Columbine, an Herb and Flower, the Seed of which powder'd is of good Use in Physick, especially in Gargarisms for the Mouth.

**Apræquus**, (among the *Romans*) the Standard-bearer, who had in his Colours the Picture of an Eagle; an Ensign, or Corner.

**Apræquus Rostris**, a hooked Nose like an Eagle's Beak, a Hawk's Nose.

**Apræquus**, the North, or North-East Wind.

**Apræquus Ductus**. See *Ductus Apræquus*.

**Apræquus**, Waterthens.

**Apræquus**, (*Lat.*) a little Water or Brook: Also a small watery Bladder in the Liver, Spleen, or some other Bowel. See *Apræquus*.

**Apræ**, (*Lat.*) an Altar, or Sanctuary: Also a Southern Constellation containing Eight Stars.

**Apræbella**, (*i. e.* fair Altar) a proper Name of Women.

**Apræbelique**, certain curious flourishing or branch'd Work, in Painting or Tapestry, after the *Arabick* manner.

**Apræbia**, a large Country of *Asia*, reaching from *India* to *Egypt*.

**Apræbich**, the *Arabian* Language.

**Apræbicum Gummi**, a kind of transparent Gum; brought from *Arabia* and *America*, which easily dissolves in Water, and looks on the outside as if it were Worm-eaten.

- *Eau de mille fleurs*
- *Aqua florum omnium*
- *Aqua milleflorum*
- *Aqua omnium florum*
  
- *Allerlei Blümleinwasser*
- *Tausendblumenwasser*
  
- in der Regel wässriges Destillat aus dem Kot oder Urin von Rindern

# Verwendung von Rindermist als Heilmittel

- Plinius (23–79 n. Chr.) *Historia naturalis*:
  - verzeichnet Tierexkremente (v.a. von Ziegen, Eseln, Pferden, Rindern) gegen eine Vielzahl von Leiden, darunter auch
    - *fimum bubulum* (Rindermist), *fimum taurinum* (Stiermist) und *fimum vitulinum* (Kälbermist)
- Anwendung zum Beispiel bei Geschwüren, Ischias, Stichen von Tieren
- Plinius: Buch 28:
  - xlii, 155
    - *Et fimo vituli suffiri percussos a scorpione prodest*
    - *Auch das Räuchern mit Kalbsmist ist für die vom Skorpion gestochenen von Nutzen.*
  - lxx 234
    - *Luxatis recens fimum aprunum vel suillum, item vitulinum, verris spuma recens cum aceto ...*
    - *Bei Verrenkungen hilft frischer Mist vom wilden oder zahmen Schwein, ebenso Kälbermist ...*
  - lvi, 199
    - *ischiadici fimum bubulum inponunt calfactum in foliis cinere ferventi.*
    - *Bei Ischias legen sie [die Magier] in Blättern den auf heißer Asche erwärmten Rinderkot auf.*

- Bei den antiken und mittelalterlichen Autoren werden Rinderexkreme v. a. äußerlich verwendet
- Dioskurides, *Materia medica*

### **98. Koth.**

Der Koth der Weidekuh, frisch aufgelegt, lindert die durch Wunden entstandenen Entzündungen; er wird in Blätter eingeschlagen, über heisser Asche erwärmt und so aufgelegt; auch besänftigt ein solcher Umschlag die brennenden Ischiasschmerzen. Mit Essig als Kataplasma öffnet er Verhärtungen, Skropheln und Drüsenverhärtungen an den Weichen. Ganz besonders bringt der Mist des Ochsen, als Räucherung angewandt, die vorgefallene Gebärmutter wieder zurück. Sein Rauch vertreibt auch die

- <http://www.pharmawiki.ch/materiamedica/> (Dt. Übersetzung J. Berendes, 1902)



*Aqua florum omnium*  
im offizinellen Arzneischatz

DISPENSATO-  
RIUM  
PHARMACEUTICUM  
AUSTRIACO-  
VIENNENSE,

61  
«17»  
D631r

*IN QUO*

HODIERNA DIE USUALIORA  
MEDICAMENTA  
SECUNDUM ARTIS REGULAS  
COMPONENDA VISUNTUR.

*CUM*

Sacrae Cæsareæ Regiæquæ Catho-  
licæ Majestatis

PRIVILEGIO.

*SUMPTIBUS*

COLLEGII PHARMACEUTICI  
VIENNENSIS.

*VIENNÆ AUSTRIÆ*

ANNO INCARNATIONIS DOMINICÆ  
MDCCLXXIX.

Typis Joannis Jacobi Kürner, Inferioris Austriae Typographi.



℞. Succij huius libras quatuor,  
Aceti destillati libras tres,  
Salis gemmæ uncias quatuor,  
Fiat ex balneo Mariæ destillatio.

*Vires sunt in hæmorrhagijs styptice, consolidantes, & acrimoniam humorum corrigentes in usu tam interno quàm externo, vocatur & Eau d'arquebusade.*

### AQUA ZEDOARIÆ ANISATA.

℞. Radicis zedoariæ uncias sex,  
Seminis anisi uncias tres,  
Corticum citri unciam unam,  
Incisa infundantur in  
Vini generosi libris quinque,  
Peractâ digestionem destillentur.

*Ad flatum discutiendos, frigidam ventriculi intemperiem corrigendam, & concoctionem promovendam per magna est efficacia.*

Parantur etiam aquæ ordinariæ simplices cum vino destillatæ, ut:

Aqua Cinnamomi,  
Corticum aurantium,  
Lavendulæ,  
Liliorum convallium,  
Melissæ,  
Menthæ,  
Zedoariæ,

In quibus, lege artis, infusio & destillatio instituitur.

Quoad reliquas simplices aquas in officinis nostris exponuntur

Aqua Abrotani,  
Absynthii,  
Acaciæ ex floribus,

Aqua Acetosæ,  
Acetosellæ,  
Agrimonix,  
Alchimillæ,  
Alkekengi ex baccis,  
Anagallidis,  
Anethi,  
Angelicæ,  
Anisi,  
Anserinæ,  
Aquilegiæ,  
Artemisiæ,  
Aurantiorum è corticibus,  
ex floribus,  
Auriculæ muris,  
Barbæ caprinæ,  
Bardanæ,  
Basiliconis,  
Bellidis ex floribus,  
Betæ,  
Betonicæ,  
Betulæ ex succo,  
Borraginis,  
Buglossi,  
Bursæ pastoris,  
Calaminthæ montanæ,  
Vulgaris,  
Calcis vivæ,  
Calendulæ ex floribus,  
Capillorum veneris,  
Cardui Benedicti,  
Mariæ,  
Carvi,  
Centaurii minoris,  
Ceraforum Nigrorum,  
Chæresolii,  
Chamædryos,  
Chamæpytyos,  
Chamæmeli romani,  
Vulgaris,

G

Cheyri,

Aqua Chelidonix,  
Cheyri,  
Cichorei,  
Citri è corticibus,  
Totius,  
Cochleariæ,  
Consolidæ regalis,  
Cuscutæ,  
Cyani ex floribus,  
Ebuli ex baccis,  
Endiviæ,  
Enulæ,  
Equiseti,  
Eupatorii,  
Euphrasiæ,  
Fabarum ex floribus,  
Farsaræ,  
Florum omnium,  
Feniculi,  
Fragariæ,  
Fragorum,  
Fumariz,  
Galegæ,  
Genistæ,  
Gentianæ,  
Geranii,  
Graminis,  
Hederæ terrestris,  
Hepaticæ nobilis,  
Hyperici,  
Hyssopi,  
Juniperi ex baccis,  
Lactucæ,  
Lavendulæ,  
Levistici,  
Ligustri,  
Liliorum alborum,  
Convallium,  
Lupuli,  
Majoranæ,

Aqua Malvæ,  
Marrubii,  
Matricariæ,  
Meliloti,  
Melissæ,  
Menthæ,  
Per fermentationem,  
Millefolii,  
Nasturtii aquatici,  
Nymphææ ex floribus,  
Oculi populi,  
Ononidis,  
Origani,  
Papaveris erratici,  
Parietariæ,  
Perfoliatæ,  
Persicorum ex floribus,  
Petroselinii,  
Pimpinellæ,  
Plantaginis,  
Pœoniæ ex floribus,  
Portulacæ,  
Primulæ veris,  
Prunellæ,  
Pulegii,  
Pyrolæ,  
Quercûs ex foliis,  
Raphani,  
Roris majalis,  
Marini,  
Rosarum albarum,  
Damascenarum,  
Rubi idæi,  
Rutæ,  
Sabinæ,  
Salviæ,  
Sambuci ex floribus,  
Saxifragiæ,  
Scabiolæ,  
Scolopendrii,

Aqua

# Dispensatorium des Valerius Cordus

- Im Dispensatorium des Valerius Cordus von 1546 sind keine *Aquae* enthalten
- Erst in der Auflage von 1612 sind dann bereits 140 *Aquae simplices* verzeichnet
- Das Kuhkotwasser findet sich erst in der Ausgabe von 1666
- nur als Aufzählung unter insgesamt 94 *Aquae simplices* ohne weitere Angaben



## Aqua florum omnium in Taxen

- Wormser Arzneitaxe 1582: *Kühdreckwasser / Allerblumenwasser*
- Nürnberger Taxe 1669: *Allerlei Blümleinwasser*
- Augsburger Taxe 1684 u. 1694: *Allerlei Blümleinwasser*
- Württembergische Taxe 1741 u. 1755: *Allerlei Blümleinwasser*
  
- Apothekekeninventar Ratsapotheke Lüneburg 1718:
  - "*Aqua florum omnium zehn Quartier*" [ca. 10 Liter]
  - (Schneider: „Über Paulinis Dreckapotheke“ , in: Vorträge der Hauptversammlung [...] Rotterdam [...] 1963. Stuttgart: Wiss. Verlagsges., 1965, S. 137)

Untersuchte Arzneibücher, Taxen und Inventare					
Cordus 1546	Ph. Aug. 1573	Ph. Wirt. <sup>b)</sup> 1741 <b>+</b>	Disp. Borusso- Brandenburg. <sup>b)</sup> 1731 <b>+</b>	Disp. Triller <sup>b/c)</sup> 1764 <b>+</b>	Taxe Worms 1582 <b>+</b>
Cordus 1612	Ph. Aug. 1613 <b>+</b>	Ph. Wirt. <sup>b)</sup> 1750 <b>+</b>	Ph. Bor. 1799	Disp. Fuld. 1791	Taxe Aug. 1613
Cordus 1666 <b>+</b>	Ph. Aug. 1672 <b>+</b>	Ph. Wirt. <sup>b)</sup> 1754 <b>+</b>		Ph. Germanica 1872	Taxe Nürnberg 1669 <b>+</b>
	Ph. Aug. 1684 <b>+</b>	Ph. Wirt. <sup>b)</sup> 1760 <b>+</b>			Taxe Aug. 1684 <b>+</b>
	Ph. Aug. 1694 <b>+</b>	Ph. Wirt. <sup>b)</sup> 1771 <b>+</b>			Taxe Aug. 1694 <b>+</b>
	Ph. Aug. 1734 <b>+</b>	Ph. Wirt. <sup>b/c)</sup> 1786 <b>+</b>			Inventar Ratsapotheke Lüneburg <sup>a)</sup> 1718 <b>+</b>
		Ph. Wirt. <sup>b/c)</sup> 1798 <b>+</b>			Taxe Wirt. 1741 <b>+</b>
					Taxe Wirt. 1755 <b>+</b>

**+** zeigt die Erwähnung von Aqua florum omnium

a) Die Inventarliste konnte nicht selbst eingesehen werden. Nachgewiesen bei: Schneider, Vorträge der Hauptversammlung Rotterdam, S. 137

b) mit Rezeptur

c) mit kritischem Textzusatz

***Aqua florum omnium* in der medizinisch-  
pharmazeutischen Fachliteratur des 18. Jahrhunderts**

· Gufer, J. Tabulae medicae sive  
Medicina domestica. Das ist: Kleine  
Haus-Apotheck. Augsburg: Göbel, 1679

**TABULÆ MEDICÆ**  
Seu  
**MEDICINA**  
**DOMESTICA**

*Euporista ac facile parabilia  
Experientia atque Authoritate com-  
probata Medicamenta continens.*

Das ist  
**Kleine Haus-Apothek /**  
**Darinnen allerhand schöne**  
**Experimenta oder Arzneyen / auch**  
**von den geringsten unnd verächtlichsten**  
**Sachen beschriben / und den armen Kranken**  
**zu Nutzen an Tag gegeben worden.**

Durch  
**Ioannem Gufer, Memmingensem,**  
**der Arzney Doctorn / und unterschidli-**  
**cher Stände des Reichs bestell-**  
**ten Physicum.**

---

**AUGSPURG /**  
**In Verlegung Gottlieb Göbels /**  
**Buchhändlers.**  
**Gedruckt bey Jacob Koppmayer / 1679.**



man alsobald Kühe-Koch darüber schlage/  
es von stund an den Schmerzen stille. Die-  
ses in saubern Wasser zerrieben/durchgesie-  
gen / und darvon einem Kind/so mit den  
Gegichten hefftig geplagt wird/ein Loth un-  
gefehr zutrinken gegeben / hilfft gar wohl.  
Frischer Kühe-oder Kinderkoch über die Po-  
dagrische Glieder gelegt/ lindert den Weh-  
sagen. Fürnemme Grafen und Herren/  
hab ich gesehen / welche bey 8. 10. oder 12.  
Tag lang/ die Füß täglich bey 2. Stund in  
ein Geschirr voll frischem Kühekoch / für  
das Podagram gestellt / und solches sehr  
gelobet. In einem Tüchlein Pflasterweiß  
warm über den Bauch gelegt / treibet aus  
das Büscheln oder die Nachgeburch. Auß  
Kühe-Koch wird auch ein herrlich Wasser  
gebrannt / welches in den Apoteccken aqua  
florum omnium genant / und zu allen  
obenerzehlten Gebrächen nicht weniger als  
das Koch selbstn nützlich ist. Dieses solle  
man aber im Mayem von frischem Kühe-  
oder Kinder-Koch distillieren: Ist ein sehr  
gut löschend Wasser/ alle unnatürliche Hitz  
und

und Entzündung / äußerlich mit Tüchlein  
überlegt / sonderlich für die stiegende Hitz/  
Kochlauff oder Schöne. Es zertheilet  
auch ein jede aufahende Geschwulst / und  
stillt allen Schmerzen der Glieder/ so von  
Hitz kombt / wird auch mit grossem Nutzen  
zu den giftigen Hundsbattern gebraucht.  
Wo sich ein Mensch mit Fier / siedendem  
Wasser/ie. verbrannt hätte / der nehme ein  
Tuch in solchem Wasser / schlage es darüs-  
ber/es zeucht die Hitz herauß/und löschet den  
Brandt gewaltig. Für das roth aufzü-  
gig Angesicht brauche es also: laß das An-  
gesicht zuvor wohl über siedenden Wasser  
erschwitzen/wasche es dann mit diesem Was-  
ser / und lege gegen der Nacht leinene saub-  
ere Tüchlein darinnen genehe / darüber.  
Es wird auch nützlich gebraucht in hitziger  
Versehrung der heimliche Glieder/Mans-  
und Weibs-Personen / insonderheit aber  
zu den faulen Löchern. Den Kindern für  
sich selbstn eingeben/ oder under ihre Nap-  
pen oder Brust vermischer / ist es gut für  
das Bergicht / und bewahrt solche darvor.  
Wird

# Lemery, Pharmacopoe universelle

Hist. 10135

## PHARMACOPEE UNIVERSELLE,

C O N T E N A N T

TOUTES LES COMPOSITIONS DE PHARMACIE  
qui sont en usage dans la Médecine, tant en France que par  
toute l'Europe; leurs Vertus, leurs Doses, les manières d'opérer  
les plus simples & les meilleures;

AVEC UN LEXICON PHARMACEUTIQUE,  
PLUSIEURS REMARQUES, ET DES RAISONNEMENS

Sur chaque Opération:

Par NICOLAS LEMERY, de l'Académie Royale des Sciences,  
Docteur en Médecine.

CINQUIÈME ÉDITION.

T O M E P R E M I E R.



A P A R I S,

Chez { DE SAINT & SAILLANT, rue Saint-Jean de Beauvais.  
JEAN-THOMAS HERISSANT, rue Saint-Jacques.  
NYON, Quai des Augustins.  
SAVOYE, rue Saint-Jacques, à l'Espérance.  
D'HOURY, rue de la Vieille-Bouclerie.  
DIDOT, le jeune, rue du Hurpois, près le Pont Saint Michel.

M. DCC. LXIII.

AVEC APPROBATIONS ET PRIVILEGE DU ROI.

1764

BIBL. UNIV.  
GENE

1982 B. 76.

## 2 Lemery, Pharmacopoe universelle

14 PHARMACOPÉE;	
	nales, aux unes à cause de leur qualité alexitaire & des autres grandes vertus qu'elles possèdent, aux autres à cause de leur couleur azurée qui imite celle du Ciel.
Eau de mille fleurs.	<b>AQUA FLORUM OMNIUM</b> , vel <i>Aqua mille florum</i> , Eau de mille fleurs, est ordinairement une eau qu'on tire par distillation de la fiente ou bouze de vache récemment rendue; mais on a donné ce nom depuis quelques années à l'urine de vache nouvellement rendue, qu'on boit pour plusieurs maladies.
Urine de vache.	<del><b>AQUA FORTI</b>, Eau-Forte; ce nom a été donné comme par excellence à</del>
Eau forte.	<del>l'Eau-Forte à cause de sa grande force, car elle dissout les métaux.</del>
Eau de fleurs d'Oranges.	<b>AQUA NAPHÆ</b> , est l'Eau de fleurs d'Orange distillée.
<i>Aqua Regia</i> . Eau régale.	<b>AQUA REGALIS</b> , vel <i>Aqua Regia</i> , a <i>Rege</i> , Roi, parce que cette eau dissout l'or, qu'on appelle le Roi des Métaux.
Eau seconde.	<b>AQUA SECUNDA</b> , Eau seconde, est une eau-forte, bleuâtre, affoiblie par de l'argent qu'elle a dissous, par beaucoup d'eau, & par une plaque de cuivre qui a servi de précipitant à la dissolution. <i>Voyez</i> mon Cours de Chymie, au Chapitre de l'Argent.
Eau de Cailloux.	<b>AQUA CILICUM</b> , Eau de Cailloux, est de l'eau dans laquelle on a fait éteindre des cailloux rougis au feu: cette extinction se fait dans une marmite de fer.
	<b>AQUILA ALBA</b> , est le sublimé doux. <i>Voyez</i> dans mon Livre de Chymie.
	<b>ARÆOTICA</b> , mot grec, sont des remèdes qui raréfient les humeurs, & qui ouvrent les pores du corps, comme les sels volatils.
<i>Arbor philosophicus</i> . Arbre de Diane.	<b>ARBOR DIANÆ</b> , seu <i>Arbor philosophicus</i> , Arbre de Diane, est un mélange d'argent, de mercure & d'esprit de nitre, qui se sont cristallisés ensemble en la forme d'un petit arbre. <i>Voyez</i> mon Cours de Chymie. On a donné le nom de Diane à cette opération, parce que la Lune, qu'on appelle de même, ou l'argent, en fait la base.
Arcane corallin.	<b>ARCANUM CORALLINUM</b> , Arcane Corallin, c'est du précipité rouge ordinaire qu'on adoucit en y faisant brûler plusieurs fois de l'esprit-de-vin rectifié; il est surnommé Corallin, à cause qu'il est rouge comme du Corail. <i>Voyez</i> mon

Blanckaert: Lexicon medicum, 1748

STEPHANI BLANCARDI  
**LEXICON MEDICUM**

IN QUO ARTIS MEDICAE TERMINI  
ANATOMIAE, CHIRURGIAE, PHARMACIAE,  
CHEMIAE, REI BOTANICAE, ETC.

PROPRII DILUCIDE BREVITERQUE  
EXPONUNTUR.

---

EDITIO NOVISSIMA

MULTUM EMENDATA ET AUCTA

A  
CAROLO GOTTLOB KÜHN  
MED. AC CHIR. D. PHYSIOLOG. ET PATHOLOG. IN LITERAR.  
UNIVERSITATE LIPSIENSI PROFESS. PUBLICO ETC.

---

VOL. I.  
A — L.

---

LIPSIÆ  
SUMTIBUS BIBLIOPOLII SCHWICKERTIANI  
MDCCLXXXII.

Digitized by Google

# Blanckaert: Lexicon medicum, 1748

· Lexicon medicum / Ioann. Henrici Schulzii Opera Insigniter Auctum Et Emendatum, Nunc Denuo Recognitum Variisque Accessionibus Locupletatum Curante Mich. Gottl. Agnethlero. Praefationem Praemisit Andreas Elias Büchner. Blanckaert, Steven: Lexicon medicum. - Halle, 1748

· *AQUA FLORUM OMNIUM est aqua ex stercore bovis, gramine vescentis, destillata: sic dicta videtur, quod omnibus pratorum floribus pascantur.*

AQU

aliquandiu servaretur, aut acetis cupreus et auris antea-  
nicus cum aqua calcis misceretur. Nunc autem meliore ra-  
tione acetis cupri et carbonis ammoniacus in aqua destillata  
solvantur.]

**AQUA DESTILLATA seu STILLATITIA MEDICI-  
NALIS** est liquor, destillatione ex quavis re elicitus; estque  
vel per se simpliciter, vel cum herbis, aliisque rebus profectus,  
qui pro diversa indole et volatilitate particularum ingredien-  
tis diversa virtute pollet. [Addi his aquis destillatis nomen  
substantiae solet, quacum destillatio instituta est. Huius-  
modi aqua aromatibus imprimis impraegnata ideoque odore  
peculiari, plus minus fragrantia praedita est.] — Aqua vul-  
garis destillata etiam aqua simplex destillata vocatur. Pro-  
prie vero aquae simplices destillatae, seu sine vino, Ge. ein-  
fache Wasser, opponuntur aquis semispirituosis, seu cum  
vino, aut potius spiritu vini paratis. Ge. Destillirtes Was-  
ser. Ga. Eau distillée. A. Distilled water. B. Gedisteleert  
water.

**AQUAEDUCTUS FALLOPII** est canalis parti petrosae  
ossis temporum insculptus, portionem duram nervi auditorii  
per foramen auditorium internum ingredientem, et per fora-  
men inter processum mastoideum et styloideum egredientem  
recondens atque transmittens. Ge. Wassergang im Ohr. Ga.  
Aqueduc. A. Aqueduct. B. De waterloop.

**AQUAEDUCTUS NUCKII** sunt ductus, quos Nuckius  
se vidisse sibi persuadebat, qui scleroticam perforarent,  
diversi ab arteriis, et fontes essent humoris aquei. Magis  
tamen probabile est, vascula fluitantia corporis ciliaris hunc  
humorem de innumerabilibus suis oculis separare, aut illum  
ex omni uvea et interna corneae superficie exhalare.

**AQUAE FERRUGINEAE s. MARTIALES** sunt aquae  
minerales, quae ferrum continent. Ge. Eisenhaltige mine-  
ralische Wasser.

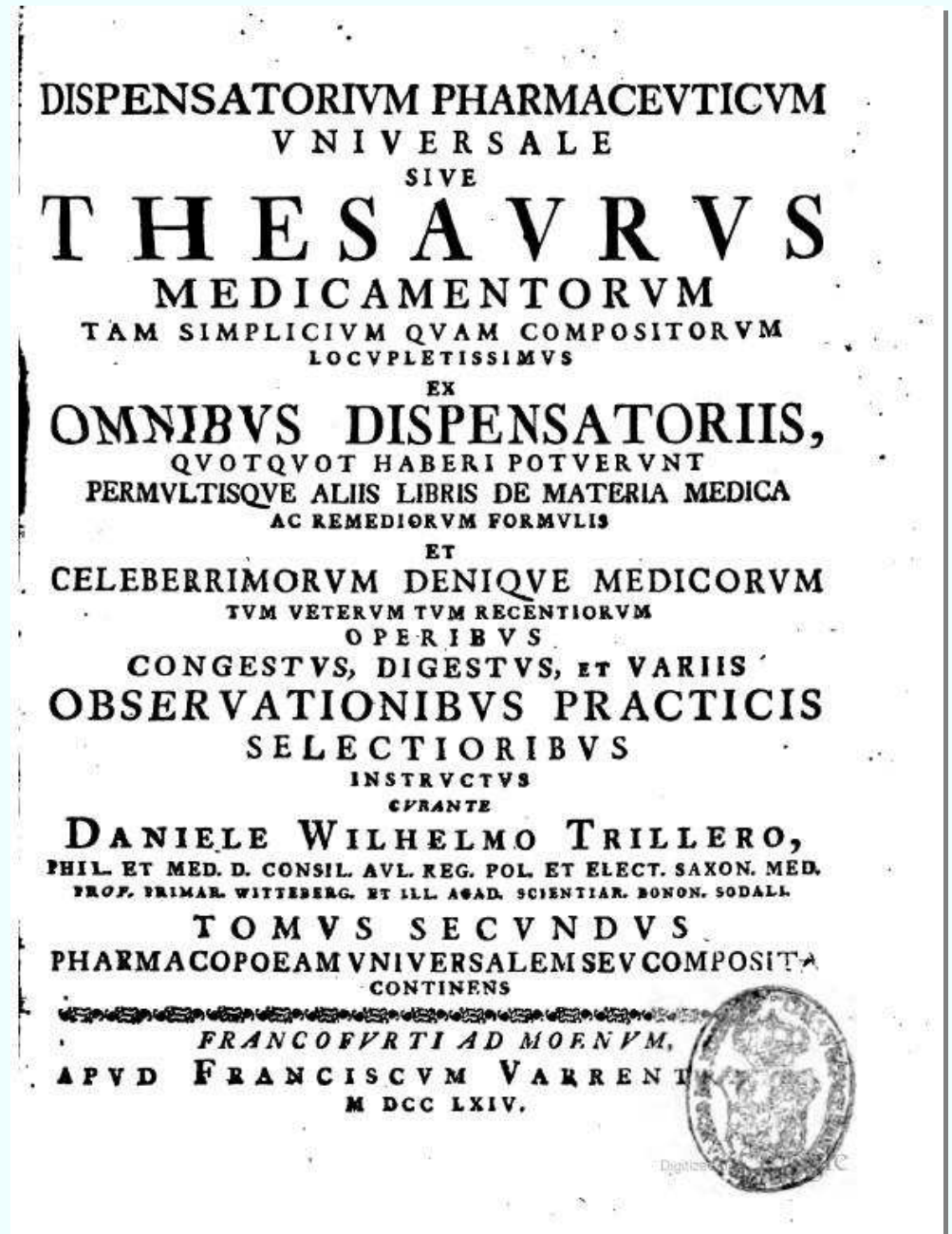
[**AQUA FERNELII** dicta est mixtio ex aqua calcis cum  
chlorido hydrargyrico (sublim. corrosiv.) et pauca quantitate  
spiritus vini.]

**AQUA FLORUM OMNIUM** est aqua ex stercore bovis,  
gramine vescentis, destillata: sic dicta videtur, quod haec  
animalia omnibus pratorum floribus pascantur. Vires ei co-  
smeticae, nephriticae, antarthriticae et anthystericae vulgo,  
tribuuntur. Ga. Eau de mille fleurs.

**AQUA FORTIS**, sive Spiritus nitri, est acidum nitri  
ex hoc sale per destillationem eductum; ita vocatur propter

1

· Daniel Wilhelm Triller, Dispensatorium  
pharmaceuticum, 1764



## AQUA EPITH.

*In palpitatione Cordis, tremore, syncope, lipothymia, item in aestu febrili, cor imprimis infestante, saepe presentiam operi adfert. Usus ceterum ejus non solum externus est, ut Titulus praefert; sed & maxime internus, opportuno nempe tempore, & pro cujusvis Naturae ratione, exhibitus. Mallem vero egregie alius & parte perfectae Compositioni adjectum quoque hic fuisset Acetum rutaceum, vel rosaceum, vel sambucinum, vel lavendulatum, calendulatum, aut simile; quale in subsequentibus Compositionibus prudenter fuit additum. Constat enim, patem, inter omnes Medicos, nullum quidem potentius ac generosius facile dari in parte pharmaceutica, analepticum ac cardiacum, ejusmodi quidem Acetis medicatis. Vid. superius jam dicta, ad varia Aceta.*

## Aqua Florum omnium.

*Dispens. Brand. Witt. Batsan. p. 15. in reliquis raris occurrit.*

**Rx.** Stercoris vaccini recentis, mense Junio collecti, quantum placet, Includatur sacco lineo; & cum triplo aquae fontanae, ex vesica, leni igne destilletur, atque ex qualibet libra stercoris libra una semis aquae prolicia-

*9137*

## Epithematum Cordis.

*cons. Ratisbon. Pharmacop. August. Renov.*

o Epithemate Cordis, ana Drachmas duas.  
Rosarum rubr. odoratissimur. unciam unam.  
Santalor. omnium, ana Drachmas duas.  
Ireos Florentinae, Drachmas tres  
icium Aurantiorum, triorum, ana unciam unam.

Aquae Rosarum, Libras quatuor.

Vini optimi, Libram unam, & dividam.

Aceti rosacei, Libram unam.

Incisis & Contusis omnibus, infund. & destill. secundum Artem.

## AQUA PRO EPITH. 55

## Aqua pro Epithemate Cordis alia.

*Dispensat. Norimberg.*

**Rx.** Flor. Rosarum rubrarum odoratiffi Corticum Aurantiorum, Citri, ana unciam unam.  
Rad Iridis Florent. Drachmas tres.  
Lign. Santalor. omnium, ana Drach. duas.

Aquae Rosarum, Libras quatuor.

Vini odorati, Libram unam semis.

Aceti rosacei, Libram unam.

Incisis incidendis, infund. & distillentur.

*Parum quidem differt haec Aqua a praecedenti Compositione: interim tamen, ne quid desideretur, & hanc apponere visum fuit. Ceterum utriusque vires sunt eadem, ac superius jam laudatae, scilicet analepticae, cardiae, paragogicae, nervinae ac cephalicae: Imprimis autem in utraque placet adjectum Acetum rosaceum, quod praesertim eximia pollet virtute analeptica & rostica, ut notum. Usus pariter internus est, externusque, licet frequentius vulgo in usum externum advocari soleat. Ceterum cons. infra species pro Epithemate Cordis.*

## Aqua Florum omnium.

*Dispens. Brand. Witt. Batsan. p. 15. in reliquis raris occurrit.*

**Rx.** Stercoris vaccini recentis, mense Junio collecti, quantum placet, Includatur sacco lineo; & cum triplo aquae fontanae, ex vesica, leni igne destilletur, atque ex qualibet libra stercoris libra una semis aquae prolicia-

*Laudatur ad Arthritidem, Colicam, Calculum, & urinae suppressionem; externe inter cosmetica numeratur. Vid.*

# Mögliche der Anwendung von Aqua florum omnium zugrunde liegende Vorstellungen

- 1) Aqua florum omnium beinhaltet als Wirkprinzipien die Heilkräfte der mitteleuropäischen Blütenpflanzen
  - Viele Beschreibungen des Aqua florum omnium geben als Sammelzeitpunkt den besonders pflanzenreichen Frühsommer an
  - Name deutet ebenfalls darauf hin (oder nur Euphemismus?)
- 2) Durch die Verstoffwechslung im Organismus der Kuh kann die Wirksamkeit der Pflanzen durch Hinzufügen einer wie immer gearteten Lebenskraftkomponente verstärkt werden
- 3) Durch die Destillation wird die Wirksamkeit noch gesteigert

[Poterius, Petrus] Potier, Pierre. *Opera omnia medica et chemica [...]*  
Frankfurt: Stock, 1666, S. 348:

- *Stercora cujuscunque animalis in aliquod animalculi genus vertuntur, quod per alembicum vitreum distillatum, aquam & oleum exhibet mirandae virtutis.*



## Aqua florum omnium im 19. Jahrhundert

- Im 19. Jahrhundert geraten die Stercoralia zunehmend in die Kritik und verschwinden aus dem Arzneischatz

HANDBUCH  
der  
**PHARMACIE**

von  
*Dr Philipp Lorenz Geiger.*

---

ZWEITEN BANDES ZWEITE ABTHEILUNG.

---

Pharmaceutische Botanik und Pharmacognosie.  
*Zweite Lieferung, welche den Rest der Botanik, nämlich  
die 6ste bis inclusive 24ste Linné'sche Klasse  
enthält.*

---

Heidelberg 1829.  
Druck und Verlag von August Osswald.  
WIEN bei J. G. Heubner.

- Bis zur Mitte des 19. Jahrh nachweisbar, z.B.
- Geiger, Philipp L. *Handbu Pharmazie*, 1829

1997

*Cyaneisenkalium* (a. S. 514, b. S. 594), *blausaures Eisenoxydulzinkoxyd* (a. S. 515, b. S. 595), *Cyankupfer* (b. S. 607), *Cyanquecksilber* (a. S. 554, b. S. 641), *Cyansilber* (a. S. 565, b. S. 654) und *Schwefelcyansilber* (ebendas.) beschrieben. — Die *Rinds- u. Kalbsblasen* benutzt man wie Schweineblasen (S. 1792), den Magensaft hat man äußerlich als zertheilendes Mittel u. s. w. gebraucht, aus dem *Koth*, welcher im Mai von auf blumigen Wiesen weidenden Rindern gesammelt wird, bereitet man durch Destillation ein Wasser, *Tausendblumen-Wasser* (*aqua florum omnium*, *eau de milles fleurs*), das als Schönheitswasser benutzt wird. Die übrigen Ingredienzen werden längst nicht mehr gebraucht. Aber als ein höchst wichtiges Präservativmittel gegen die Pocken, Blattern, verdienen die *Kuhpocken* noch erwähnt zu werden. Diese sind kleine Geschwüre am Euter der Kühe, den Pocken ähnlich, welche, den Menschen eingeimpft, sich an denselben bilden, und sie vor dieser fürchterlichen Krankheit schützen, diese Schutzkraft haben auch die an Menschen erzeugten Kuhpocken. — Das Rind ist ein äußerst nützlichcs Thier. Es dient als Zugvieh. Fast alle Theile desselben werden gebraucht; das Fleisch ist eins der schmackhaftesten und kräftigsten; es wird frisch und gesalzen und geräuchert, *Pöckelfleisch*, auf mancherlei Weise zubereitet genossen; die Milch wird auf die mannigfaltigste

Antoine Jourdan, *Pharmacopée universelle*, 1828

# PHARMACOPÉE

UNIVERSELLE,

OU

## CONSPECTUS DES PHARMACOPÉES

D'AMSTERDAM, ANVERS, DUBLIN, ÉDIMBOURG, FERRARE, GENÈVE,  
LONDRES, OLDENBOURG, WURZBOURG; AMÉRICAINE, AUTRICHIENNE, BATAVE, BELGE,  
BAROISE, ESPAGNOLE, FINLANDAISE, FRANÇAISE, HANOVIENNE, POLONAISE, PORTUGAISE,  
PRUSSIENNE, RUSSE, SARDE, SAXONNE, SUÉDOISE ET WURTEMBERGEOISE;

**DES DISPENSAIRES**  
de Brunswick, de Fulde, de la Hesse, de la Lippe et du Palatinat;

**DES PHARMACOPÉES MILITAIRES**  
de Danemarck, de France, de Prusse et de Wurzburg;

DE LA PHARMACOPÉE DES PAUVRES DE HAMBOURG;  
**DES FORMULAIRES ET PHARMACOPÉES**  
D'AUGUSTIN, BORIES, BRERA, BUGNATELLI, CADET DE GASSINCOURT,  
COX, ELLIS, HUFELAND, MAGENDIE, PIDERIT, PIERQUIN, RATIER, SAUNDERS,  
SAINTE-MARIE, SPIELMANN, SWEDIAURR ET VAN MOYS.

### OUVRAGE CONTENANT

LES CARACTÈRES ESSENTIELS ET LA SYNONYMIE DE TOUTES LES SUBSTANCES CITÉES DANS CES RECUEILS,  
AVEC L'INDICATION, À CHAQUE PRÉPARATION, DE CEUX QUI L'ONT ADOPTÉE,  
DES PROCÉDÉS DIVERS RECOMMANDÉS POUR L'EXÉCUTION,  
DES VARIANTES QU'ELLE PRÉSENTE DANS LES DIFFÉRENTS FORMULAIRES,  
DES NOMS OFFICIELS SOUS LESQUELS ON LA DÉSIGNÉ DANS DIFFÉRENTS PAYS, ET DES DOSES  
ACQUÉLLES ON L'ADMINISTRE.

PAR A.-J.-L. JOURDAN,

Docteur en Médecine, Chevalier de la Légion d'Honneur,  
Membre des Académies royales de Médecine de Paris, des Sciences de Turin,  
des Sciences, Belles-Lettres et Arts de Rouen et de Caen;  
de la Société Physico-médicale de Moscou;  
de la Société Médicale d'Emulation, de la Société Minéralogique d'États,  
de la Société royale des Beaux-Arts de Gand,  
des Sociétés d'Agriculture de Châlons et d'Orléans, etc.

Motus selon nos eloquentia sed ramilla curat.  
CÉLÉC.

TOME PREMIER.

PARIS,  
**J.-B. BAILLIÈRE,**  
LIBRAIRE DE L'ACADÉMIE ROYALE DE MÉDECINE,  
RUE DE L'ÉCOLE DE MÉDECINE, N° 13 BIS;  
LONDRES, MÊME MAISON,  
2, BEDFORD STREET, BEDFORD SQUARE;  
BRUXELLES, AU DÉPÔT DE LA LIBRAIRIE MÉDICALE FRANÇAISE.

1828.

Digitized by Google

**BOUSE DE VACHE.**

Appliquée sous forme de cataplasme, elle constitue un remède empirique, quelquefois usité parmi le peuple, contre les hémorroïdes. En pharmacie, elle fournit la préparation suivante.

**EAU DE MILLEFLEURS.***Aqua florum omnium. (w. sp.)*

℥ Bouse de vache fraîche et recueillie  
- au mois de juin. . . une partie.  
Eau. . . . . trois parties.

Enfermez la bouse dans un sac de toile, et distillez-la de manière à retirer une livre et demie d'eau pour chaque livre de matière stercorale.

Conseillée à l'extérieur, comme cosmétique; à l'intérieur dans la goutte, la colique, les calculs urinaires et la suppression d'urine.

**BUGLE.**

Les pharmacopées indiquent trois espèces de ce genre de plantes :

1° Bugle de Genève; *Ajuga Genevensis*. L.

℥

Plante de l'Amérique septentrionale. L.

**BUGLOSSE.**

d'odeur, elle a une saveur douceâtre et en suite amère.

Ces trois plantes sont de légers astringens, dont on se sert peu.

**BUGLOSSE.***Anchusa officinalis*, L.

*Ochsenzunge (Al.); Ostungue (An); winkel of setong (Ho.).*

sm. br. e. f. g. br. m. sp.

Plante ℥ (pentandrie monogynie, L.; borraginées, J.), d'Europe. (*fig. Flore méd.* II, 79.)

On emploie la racine, l'herbe et les fleurs.

La racine (*radix Buglossi s. Anchusæ s. Linguae bovis*), de la grosseur du doigt, est oblongue, rameuse, brune ou roussâtre, succulente et inodore. Elle a une saveur un peu mucilagineuse.

L'herbe se compose d'une tige couverte de poils rudes et épars, et de feuilles alternes, ovales, aiguës, hérissées de poils écartés. Elle est inodore.

Les fleurs sont rouges ou bleues.

Émollient.

**CONSERVE DE BUGLOSSE. (pa. sa. w.)**

℥ Fleurs de buglosse. . . une partie.  
Sucre en poudre. . . deux parties.

Prenez ensemble. (pa. w.)

ALLGEMEINE  
**LITERATUR - ZEITUNG**

V O M J A H R E

**1846.**



DIE INTELLIGENZBLÄTTER DIESES JAHRGANGS

enthaltend.



---

H A L L E,  
in der Expedition dieser Zeitung  
bei C. A. Schwetschke und Sohn,  
und L E I P Z I G,  
in der Königl. Sächs. privil. Zeitungs-Expedition.  
1846.

brauch verwirft, wird von Vorurtheil und Aberglauben mittelst des Handverkaufes oft genug noch langé genug im Gange erhalten; die „*Aqua florum omnium*“ (Dispensat. Borusso.-Brandeb. Vratisl. 1744. Fol. p. 18. Pharmacop. Helvetic. Basil. 1771. Fol. P. II., p. 13) ist nicht deshalb ausser Gebrauch gekommen, weil sie aus den neueren Pharmacopoeen verbannt ist, sondern weil gegenwärtig selbst im Volke der gesammte Inhalt der *Paullin'schen* „Apotheke“ übelriechenden Andenkens sehr viel von seiner früheren Geltung verloren hat, die Aerzte also namentlich Wasser, *über frische Kuhfladen abgezogen* nicht mehr als Heilmittel gegen Gicht, Kolik, Steinbeschwerden, und beim äusseren Gebrauche als s. g. Schönheitsmittel verordnen, und wenigstens nach *dieser* kostbaren Arznei-Bereitung überhaupt keine Nachfrage mehr in den Apotheken vorkommt. Bei jener Reinigung des Arznei-Vorrathes kommt daher gewiss das *Meiste* auf richtige Bildung der Aerzte und vollständige Belehrung des Volkes an, und unsere Handbücher der Heilmittellehre insbesondere könnten also nach gerade manches von ihnen nicht eben gerühmte, aber doch namhaft gemachte Arzneimittel ganz ungenannt lassen, *damit* es zu der verdienten Vergessenheit gelange. Indess ist nicht in Abrede zu stellen, dass der Arzt manchen Arzneistoff und manche Arznei-Bereitung, welche keiner besonderen Empfehlung werth sind, kennen muss, und es wird hiernach in dieser Beziehung ein Handbuch der Heilmittellehre seine Aufgabe gelöst haben, wenn es sich mit Weglassung solcher Arzneien und Arznei-Bereitungen,

die klägliche Unwissenheit in politis erzeuge (pag. 339.); es nimmt die *Fran Burke*, dessen Buch als historische kaum niedrig genug gestellt werden sieden in Schutz; bei ihm sey „kein C an, den Franzosen zu Gute kommen, dass bei ihnen die kirchliche U der politischen unvermeidlich zusammen in einem Zeitalter überhaupt geschwä des Horkommens, und das in einem sen politische Organe kläglich zerbro Aus der Verderblichkeit aber jener treme wird die grosse Lehre für di entnommen, welche den Schluss des B „Wenn es aber Weisungen von oben ; die irren Bahnen der schwachen Sterblie ten, so sind diese damals ertheilt, al frochen Königsmord der kalt berechnet trat. Seitdem ist eine lange Zeit ve damals Knaben waren sind zu Greise unverrückt weist der grosse Zuchtmei immerfort auf dieselbe Aufgabe hin, störrig-trägen Schüler mit unsäglichen Und dennoch wollen die Einen nicht es ein Unsinn und ein Frevel ist, uns narchischen Ordnungen durchdrungen in Republiken des Alterthums ummode die Andern umklammern hartnäckig Götzenbild; einer monarchischen Unun welche ja ihre unvergessliche Zeit geh genwärtig aber, verlassen von dem Völker, ein so eitles Geräusch treibt.

# **Kuhmist als Heilmittel im 21. Jahrhundert**



# Homatherapie und Agnihotra

- *Homa und Agnihotra* stehen im Sanskrit für "Rituelles Feueropfer", Reinigungszeremonie durch Verbrennung
- Heute in esoterischen Kreisen verbreitet, auch um Krankheiten zu heilen



**Homa-Healing-Center**  
Monika Koch

## Agnihotra

**Die alte Wissenschaft des Heilens**

Empirische Medizin für Ihr Wohlergehen  
aus dem alten Schatz der Veden

Herzlich willkommen!

Agnihotra und Homa-Therapie stammen aus den Veden, dem ältesten der Menschheit bekannten Wissen. Sie ist eine vollkommen geoffenbarte Wissenschaft und ist so alt wie die Schöpfung.

Hier auf der Website finden Sie alles, was Sie brauchen, um mit Agnihotra und Homa-Therapie selber beginnen zu können ...

**Was ist Agnihotra?**  
**Wie wird Agnihotra gemacht?**  
**Homa-Therapie**  
**Erfahrungen**  
**Videos**  
**Tutorial mit Bildern**  
**Buch Homa-Therapie die alte Wissenschaft vom Heilen**

-  Buch
-  Book
-  Libro
-  Kniha
-  Kniha
-  Book-Thai.

[www.homatherapy.de](http://www.homatherapy.de)

- Bestandteile der Agnihotra-Zeremonie

- Reis

- Ghee

- Kuhdung



Was ist Agnihotra?

Wie wird Agnihotra gemacht?

Homa-Therapie

Erfahrungen

Videos

Tutorial mit Bildern

Buch Homa-Therapie  
die alte Wissenschaft  
vom Heilen



Buch



Book



Libro



Kniha



Kniha



Book-Thai.



Book-Marathi

Haus-Prospekt

Links

Impressum

Copyright

Haftungsausschluss

# Homa-Healing-Center

Monika Koch

## Wie wird Agnihotra gemacht?

Folgende Zutaten werden benötigt ...



- Reis

Für Agnihotra verwenden Sie bitte unpolierten Vollkornreis. Bitte sondern sie zerbrochene Reiskörner aus und verwenden nur die ganzen Reiskörner.

- Ghee (gereinigtes Butterfett):

Geben Sie reine Butter (ungesalzen, ohne chemische Zusätze) aus Kuhmilch in eine Pfanne und bringen sie auf kleiner Flamme langsam zum Kochen. Dann entfernen Sie die weiße Substanz, die an die Oberfläche steigt, und schütten sie weg. Als nächstes gießen Sie die Flüssigkeit durch einen Kaffee-Filter. Das, was hindurchgeht, ist Ghee. Ghee bewahren Sie am besten in einem Glasgefäß oder irdenen Topf auf. Es ist nicht nötig, Ghee im Kühlschrank zu lagern.

- Getrockneten Kuhdung

Kuhdung ist in vielen Kulturen als Volksheilmittel bekannt und wird dort zum Heilen von einer ganzen Reihe von Krankheiten verwendet. Für das Agnihotra-Feuer wird getrockneter Kuhdung verwendet. Er wird wie folgt hergestellt: Man macht aus frischem Kuhdung pfannkuchengroße Stücke und läßt sie in der Sonne trocknen. Das kann zum Beispiel auf einer Glasscheibe oder etwas ähnlichem erfolgen. Es kann der Duna sowohl von weiblichen als auch von

www.homatherapy.de

## Agnihotra-Starter-Set



Set für Einsteiger

Art.Nr.: HO-100-02

Lieferzeit: ████████

**32,40 €**

zzgl. Versandkosten

1

**IN DEN WARENKORB** ▶

Komplettes Agnihotra-Starter-Set, bestehend aus

- Agnihotra-Kupferpyramide
- Ghee (1 Glas ca. 230 ml)
- Getrockneter Kuhdung ca. 500 g
- Kampher ca. 12 g
- Audio CD mit Agnihotra Mantra für Sonnenauf- und Sonnenuntergang
- Kurzanleitung (zuzügl. Verpackung)

Mit diesem Set bekommen Sie fast alle Utensilien zur Durchführung von Agnihotra in einem kostengünstigen Set.

Sie benötigen nur noch etwas unbehandelten Natur-Reis, den Sie in vielen Geschäften kaufen können.

**Ende**



# Universal - Lexicon

der practischen

## Medicin und Chirurgie

von

Andral, Bégin, Blandin, Bouillaud, Bouvier, Cruveilhier, Callier,  
Devergie, Dugès, Dupuytren, Foville, Guibourt, Jolly, Lallemand,  
Londe, Magendie, Ratier, Rayer, Roche und Sanson.

Frei bearbeitet,

so wie mit den allgemeinen und besondern Grundbissen und practischen  
Erfahrungen

### aus dem Gebiete der Homöopathie

bereichert von

einem Vereine deutscher Aerzte.

Fünfter Band.

**Eczema – Fistula.**

Leipzig,

H. Franke'sche Verlags-Expedition.

1838.

Einer der zusammengesetztesten medicinischen Essige ist der weiter oben erwähnte Pestessig, auch **Bierträubereffig** (Acetum antisepticum quatuor latronum; fr. Vinaigre des quatre voleurs; engl. Thieves vinegar) genannt. Derselbe besteht nämlich aus 8 ℥ Essig, aus Artemisia absinthium, Artemisia pontica, Herb. Rorismarini, Salviae, Menthae crispae, Rutae hortensis, von jedem  $\frac{1}{2}$  Unz., Flor. Lavendulae 2 Unz., Spicarum Allii, Cort. Cinamomi acuti, Rad. Calami aromatici, Caryophyll. arom., Nux moschat., von jedem 1 Dr., Camphor.  $\frac{1}{2}$  Unz., und aus einer gewissen Quantität Radicaleffig. Diese verschiedenen Bestandtheile werden, mit Ausnahme der Caryophyll. arom., gehörig getrocknet, zerstoßen, gröblich pulverisirt oder zerschnitten und, mit Ausnahme des Camphers und des Radicaleffigs, in einen Kolben mit Essig

# 4 Räuber Essig

## Mittheilungen des Neuesten und Wissenswürdigen über die **Asiatische Cholera.**

In Verbindung mit mehreren in- und ausländischen Gelehrten herausgegeben

von  
**Justus Rabius,**

Prof. und Dr. der Med. zu Leipzig.

Nr. 11.

Am 8. October

1831.

W Literarischer Anzeiger zu dieser Cholera-Zeitschrift.

Da diese Zeitschrift durch die gegenwärtige Krise wie alle Cholera-Schriften und besonders durch ihren Gehalt eine große Bedeutung gefunden hat, so verbinden wir damit einen Anzeiger, der besonders für die Werke, welche die Cholera betreffen, oder überhaupt medicinischen Inhalts sind, von dem größten Nutzen sein wird. Wir berechnen für die Seite 2 Gr. Insertionsgebühren.

Leipzig.

Baumgärtners Buchhandlung.

Die asiatische Cholera,  
eine schnell tödtende, aber keine verheerende  
Krankheit; deren Behandlung in der Vorzeit  
und Präservative wider deren Ansteckung,

von

Herrn Dr. Pinters

zu Witten.

Die asiatische Cholera, deren materielles Entstehen und Fortpflanzen von den Aerzten vielfältig geschildert worden, und deren Erzeugung- und Verbreitungstoff der Dr. Reinhold Grömann in der ersten Nr. dieses Blattes am treffendsten angegeben zu haben scheint, hat sein 1817 allerdings eine Menge Menschen hinweggerafft.

Wenn man jedoch die Totalsumme der Bevölkerung der Meise und Gegenden, die selbige heimgesucht hat, gegen die Zahl der durch diese Krankheit hinweggerafften hält, so kann man annehmen, daß durchschnittlich höchstens von 100 Menschen 4 bis 6 als Opfer derselben fielen. Weit mörderischer waren die Seuchen, welche in den verflohenen Jahrhunderten die Bevölkerung der Erde, namentlich Europas und hier insonderheit Deutschlands, heimsuchten.

Desseß zum Bestz mögen einige Notizen aus Joh. Sebast. Müllers Annalen des Chur- und Fürstlichen Hauses Sachsen, 1700 in Fol. und aus einer handschriftl. Chronik des an der Unstruth

in Thüringen belegenen Dorfes Dörlleben vom 14. April 1768

hiesigen.

- a) Im Jahre 1469 ist fast in der ganzen Welt eine solche Seuche der Pest gewesen, daß man davon gehalten, es sei in Asien, Afrika und Europa der dritte Theil der Menschen drauf gegangen. Müller S. 28.
- b) Im Jahre 1463 hat die Pest in ganz Deutschland dergestalt grausam gewüthet, daß allein in der Stadt Erfurt in die 28000 Menschen gekoben sein sollen. Müller S. 26.

Ein Beweis dafür, daß damals Erfurt größer und bevölkert gewesen sein muß, als jetzt.

- c) Im Jahr 1529 grassirte in den sächsischen Landen eine Seuche, der englische Schweiß genannt, welche viele tausend Menschen hinwegnahm; kam einem mit Schweiß und Schlafen an; wer aber 24 Stunden des Schlafes sich enthalten konnte und Medicamente zeitig brachte, der ist sich endlich noch los. Müller S. 22.
- d) Im Jahr 1666 grassirte die Pest stark zu Breiten, da denn auch der Pester mit drauf gieng. (cf. Spangenbergii Chronicon Mansfeldense). Breitenleibische Chronik.
- e) Im Jahr 1630 ist in Sachsen und Meissen eine Seuche irge gegangen, welche man den spanischen Pests genannt. Den denen kam es erstlich mit Frost an, endlich auch mit Hitze, wurden wund in Halsen, wüthete aber etwa 3 oder 4 Tage; diejenigen, die zur Ader kamen, starben meistens, die andern



## 4 Räuber Essig

2) Vier-Räuber-Essig nach dem Recepte in den Hamburger Zeitungen vom Jahr 1770. Stück 8.

Man nimmt Raute, Salbei, Krausemünze, Wermuth und Lavendel, von jedem eine Hand voll, gießt 2 Maß guten Weinessig darauf, setzt Alles in einen runden wohlbedeckten Topf auf heiße Asche und läßt es vier Tage so stehen.

Nachher wird der Essig durchgeseiht und in gläserne Flaschen gefüllt, die mit Pfropfen gut zu verwahren sind. In jede Flasche, die  $\frac{1}{2}$  Maß hält, thut man  $\frac{1}{2}$  Loth Kampfer. Zum Gebrauch, spült man den Mund aus, reibt Schläfe und Lenden damit und lecht davon öfters in die Nase, als wozu die Schwammbüchsen sehr dienlich sind.

### Ein Vorschlag zur Anwendung des oxydulirten Stickgases

von  
Hrn. Dr. Schneider  
zu Mühlberg.

Sollte nicht bei heftigern Anfällen der asiat. Cholera das oxydulirte Stickgas (Lustgas) zu versuchen sein? Zwei Symptome, die es erregt, empfehlen es, erstens es oxydirt das Blut (bis zur Purpurfarbe), und zweitens es erregt die Thätigkeit der Blutgefäße, so daß bei anhaltendem Einathmen der Puls rascher wird, und die es Gebrauchenden endlich in einen rauschähnlichen Zustand versetzt werden. Gehörig angewandt, könnte vielleicht Zeit gewonnen werden, um der verübenden Lebenskraft, auch durch andere zweckmäßige Mittel, wieder aufzuhelfen.

Einer der zusammengesetztesten medicinischen Essige ist der weiter oben erwähnte Pestessig, auch **Bierräubereffig** (Acetum antisepticum quatuor latronum; fr. Vinaigre des quatre voleurs; engl. Thieves vinegar) genannt. Derselbe besteht nämlich aus 8 Pf. Essig, aus Artemisia absinthium, Artemisia pontica, Herh. Rorismarini, Salviae, Menthae crispae, Rutae hortensis, von jedem  $\frac{1}{2}$  Unz., Flor. Lavendulae 2 Unz., Spicarum Allii, Cort. Cinamomi acuti, Rad. Calami aromatici, Caryophyll. arom., Nux moschat., von jedem 1 Dr., Camphor.  $\frac{1}{2}$  Unz., und aus einer gewissen Quantität Radicaleffig. Diese verschiedenen Bestandtheile werden, mit Ausnahme der Caryophyll. arom., gehörig getrocknet, zerstoßen, gröblich pulverisirt oder zerschnitten und, mit Ausnahme des Camphers und des Radicaleffigs, in einen Kolben mit Essig gethan. Nach einmonatlichem Maceriren bringt man das Ganze auf ein leinenes Tuch, drückt es stark aus, filtrirt es, setzt den in der Essigsäure aufgelösten Campher zu, schüttelt nun das Ganze gehörig um, und bewahrt es in einem wohlverschlossenen Gefäße an einem frischen Orte auf. Dieser Essig wird benutzt, um sich gegen ansteckende Krankheiten jeder Art zu schützen, und namentlich auch in neuerer Zeit als Verwahrungsmittel vor Ansteckung durch Cholera. Man soll sich damit den Mund ausspülen, die Hände, die Lenden und das Gesicht damit einreiben, soll ferner öfters daran riechen oder etwas davon in die Nase ziehen und ihn in den Zimmern in der

<< zurück

weiter >>

## Vierräuber Balsamessig

**Gewürzessig, leicht süß, für Salate, Avocados, Tomaten mit Mozzarella, Gemüse**

Vierräuber Balsamessig - eine alte Rezeptur neu belebt.

Als im Jahr 1550 die Pestilenz im alten Paris wütete, war es unter Todesstrafe verboten zu rauben und zu plündern. Alle Einwohner hielten sich daran bis auf vier verwegene Räuber. Diese vier suchten die Häuser der Kranken auf und raubten was nicht niet und nagelfest war. Keiner der vier wurde jedoch von der unheilvollen Krankheit angesteckt.

Nach langer Zeit wurden sie endlich geschnappt und vor Gericht gestellt. Ihr Urteil wurde gefällt. Sie sollten geköpft werden. In Todesangst verrieten sie das Geheimnis ihrer Gesundheit. *„Ein speziell mit Kräutern und Honig gebrauter Essig“*. Diesen haben sie täglich getrunken und inhaliert.

Wir haben dieses alte Tonikum wieder nachgebraut. Ein eigentümlicher Essig der zum Würzen von Lamm und Wild, Ragout, für Linsensalat, marinierte Seezunge, Rind- und Kalbfleisch, beste Verwendung bietet.

**Aber Vorsicht! nicht zuviel davon, es gibt sie immer noch - die Räuber!**

Fr. 36.00 / 500ml



· <http://www.essighuesli.ch>